

7月 July 教本③ 「くすりと英会話」 学習ページ (変更もあり)

[10:05-10:25] Section 1. OTC薬の販売 OTC (over-the-counter) medicines

p14 Dialog 8 便秘薬: 下剤 Laxative

p16 Dialog 9 目薬: 疲れ目 Eye Drops: Tired Eyes

【補足演習: 音読】 p118, Dialog 69 点眼薬

[10:25-10:45] Section 2. 保険薬局 Prescription drugs

p65 Dialog 33 服薬指導① Explaining: Contents and Directions ①

p67 Dialog 34 服薬指導② Explaining: Contents and Directions ②

【補足演習: 音読】 p91, Dialog 52 / p104, Dialog 62 食物との相互作用

[10:45-10:55] 休憩 Break

[10:55-11:10] Section 2. 保険薬局 Prescription drugs

p114 Dialog 67 抗ヘルペスウイルス薬: 飲み方の説明

Anti-shingles Medicine: Directions

Section 3. ベッドサイド Bedside dialogues in the hospital

p159 Dialog 96 手術後の会話: 服用再開

Post-operative Interview: Restarting a Medicine

【補足演習: 音読】 p107, Dialog 64 抗がん剤 / p111, Dialog 66 骨粗鬆症用薬

\* 本レッスンの目的は最大限量の発話練習です。会話内容が現状・現場にそぐわない場合はご容赦下さい。

Q&A: \*The answer is just one example.

## OTC Drugs [Listening Points] p14, Dialog 8 Laxative

1. What is the customer looking for?

2. What symptoms does the customer have?

3. How many days has the customer not had a bowel movement?

4. Which form does the patient prefer?

5. When and how many tablets does the patient take?

[Exercises for brush-up]  
Shadowing or Overlapping

Q&A: \*The answer is just one example.

## OTC Drugs [Listening Points] p16, Dialog 9 Eye Drops: Tired Eyes

1. What is the customer looking for?

2. What seems to be the problem with him/her?

3. Does the customer have bleary vision?

4. What vitamins do the eye drops contain?

5. How much are they?

[Exercises for brush-up]  
Shadowing or Overlapping

Today's Review: OTC Drugs  
[Review] p14, Dialog 8 Laxative

Pharmacist: Is there  I can help you ?

Customer: Yes, I am looking for .

Pharmacist: What  do you have?

Customer: I feel  and have  in my stomach.

Pharmacist: Where is the pain?

Customer: I feel pain here.

Pharmacist: Have you been  recently?

Customer: As   
I haven't had  for a few days.

Pharmacist: It sounds like you are .

Today's Review: OTC Drugs  
[Review] p16, Dialog 9 Eye Drops: Tired Eyes (1)

Pharmacist: Good  What are you ?

Customer: I'm looking for .

Pharmacist: What seems to be ?

Customer: My eyes

Pharmacist: Do you have  vision?

Customer: Yes, things look  sometimes,  
and things are blurred .

Pharmacist: All right. Do you have any  product ?

Customer: No, I don't.

Today's Review: OTC Drugs  
[Review] p16, Dialog 9 Eye Drops: Tired Eyes (2)

Pharmacist: In , why don't you try these?  
They  vitamin B2, B6, and E.

Customer: OK. I'll take them.  are they?

Pharmacist:  1,000 yen.

Customer: Here you go.

Pharmacist: And here's .

Customer: Thank you.

Q&A: \*The answer is just one example.

## Prescription Drugs

[Listening Points] p65, Dialog 33 Explaining: Contents and Directions①

1. What is the patient's name?

2. How many kinds of medicines does the patient have today?

3. Is there any new medicine for the patient today?

4. How many capsules and how often does he take his new medicine?

[Exercises for brush-up]  
Shadowing or Overlapping

Q&A: \*The answer is just one example.

## Prescription Drugs

[Listening Points] p67, Dialog 34 Explaining: Contents and Directions②

1. What is the patient's name?

2. Did the doctor tell the patient that his prescription has been changed?

3. How many kinds of medicines does the patient have today?

4. How does the patient take his new medicines?

5. How many weeks are the medications for?

[Exercises for brush-up]  
Shadowing or Overlapping



## Today's Review: Prescription drugs

[Review] p65, Dialog 33 Explaining: Contents and Directions①

Pharmacist: Mr. Ernest Gibson? Thank you for   
You have two kinds of  today.

Patient: Okay.

Pharmacist: This medicine is  medicine  last time.  
Please take one tablet , three times , after .

Patient: I see.

Pharmacist: This one is your new medicine.  
Please take two capsules at a time, three  after .

Take this  with

These are for 14 days.

Patient: How long after meals does  mean?

Pharmacist: It is about  after a meal.

Patient: I see.

## Today's Review: Prescription drugs

[Review] p67, Dialog 34 Explaining: Contents and Directions②

Pharmacist: Mr. Hudson? Sorry to  you waiting.

Patient: That's all right.

Pharmacist: Here are your  for today.  
Your  has been changed.  
Did your doctor tell you  it?

Patient: Yes, he did.

Pharmacist: You have three kinds of  today.  
This is the same medicine you   
Take one packet , twice daily, after breakfast and lunch.  
These are your .  
Take one tablet  at a time, three times   
after each meal.  
These are for .

Q&A: \*The answer is just one example.

Prescription drugs

[Listening Points] p114 Dialog 67 Anti-shingles Medicine: Directions

1. What is the patient's name?

2. What does he/she need this medicine for?

3. How many tablets and how often does he/she take?

4. How many days are these medicines for?

5. Should the patient finish the prescription even if he/she feels better or the symptoms appear gone?

[Exercises for brush-up]  
Shadowing or Overlapping

Q&A: \*The answer is just one example.

## Bedside Dialogs in the Hospital

[Listening Points]

p159 Dialog 96 Post-operative Interview: Restarting a Medicine

1. Why is the patient relieved now?

2. What medicine did the patient stop taking?

3. Since when has the patient not taken Bayaspirin?

4. When will the patient start taking Bayaspirin again?

5. When will the pharmacist be back to explain about the medicines?

[Exercises for brush-up]  
Shadowing or Overlapping

## Today's Review: Prescription drugs

### [Review] p114 Dialog 67 Anti-shingles Medicine: Directions

Pharmacist: Mr. Richard Wang. Here is your .

Patient: Is this for ?

Pharmacist: Yes, it is. This will  the pain and  the healing of your .

Please take two tablets, three times a day,  
and be sure to space  out  over the day.

Take each dose with .

It is important that you don't get   
These are  five days.

Patient: I see.

Pharmacist: This medicine will kill the  virus.

You need to take it  so that a certain  medicine  
stay .

## Today's Review: Bedside Dialogs in the Hospital

[Review] p159 Dialog 96 Post-operative Interview: Restarting a Medicine

////////////////////////////////////

Pharmacist: I believe that you were told to  a medicine.  
Have you followed the ?

Patient: You mean Bayaspirin?  
If so, I haven't taken it since I have been in the hospital.

Pharmacist: Did your doctor tell you  you  taking this again?

Patient: I think he told me I  taking it again  May 5<sup>th</sup>.

Pharmacist: That's right. After this , you will be able to .

Patient: Really... Thank you.

////////////////////////////////////

\* Page 158 vocabulary only (+) Synonyms, Related word

Quiz #6 Part (3) [Medication, Infection, and Others]  
Vocabulary list (41- 60) April-July

airborne disease 空気感染症		epidemic エピソード		external use 外用薬	
Industrial Accident Compensation Insurance 労働災害補償保険(制度)				Inhaler 吸入器	
droplet infection 飛沫感染		health check-ups 健康診断			
incubation period 潜伏期(間)		long-term care insurance system 介護保険制度			
National Health Insurance 国民健康保険		nasal (nose) drops 点鼻薬		ointment	
over-the-counter		pain relief patch			
pandemic パンデミック	prescription		Public Health Center 保健所		
sublingual medication 舌下錠		suppository			
visiting nursing services 訪問看護サービス (home-visit nursing services)					

## Part (2) [Medication] July 44-48

44.  are oil-based formulations that are applied to the skin.

は、

45.  are medicines that are inserted into the rectum, vagina, or urethra.

は、

46.  are used to temporarily relieve pain in muscles or joints.

は、

47. A  is a doctor's instruction for the preparation and administration of a drug or device for a patient.

とは、

48.  drugs are medicines that can be sold directly to people without a prescription.

は、



## Anatomy of the Human Body: Body Systems

Any complex of structures anatomically related (e.g., vascular system) or functionally related (e.g., digestive system) 解剖学的に関連する(例えば、血管系)または機能的に関連する(例えば、消化器系)構造の複合体

### 《器官系》

1. 骨格系
2. 筋(肉)系
3. 呼吸器系
4. 消化器系
5. 循環器系
6. 神経系
7. 内分泌器系
8. 生殖器系
9. 泌尿器系
10. リンパ系・免疫系

## さまざまな器官系 Body Systems

### 5. 循環器系

The cardiovascular system's basic function is to pump blood around the body; a pause of more than a few seconds in this life-supporting circulation results in loss of consciousness. The system takes oxygenated blood to all body organs and tissues and can adapt swiftly to changes in demand. Blood circulation also removes waste products from the body.

和訳してみましょう。

### 6. 神経系

The brain is the site of both conscious thought and creativity. Through the nerves of the spinal cord and the network of nerves that branch to every part of the body, the brain controls all body movement. The nervous system also interacts with endocrine glands to influence other systems and body functions.

和訳してみましょう。

## \* 8月の日程 \*

### 《Study Group: MELSA Café@Online》

\* MELSA公式公開録画は、毎月教本③レッスン終了後に、②③①の順番で配信。期間：1週間、何度でも視聴可。

#### ☆教本②継続編 Continuing「医学英語 Communication & Writing 能力アップ！」

第2木曜 ⇒ 8/11 (木) 夜間 20:00-21:30 (担当: 宍倉一徳先生)

#### ☆ 教本③くすりと英会話「薬学生・薬剤師のための英会話ハンドブック」

第3木曜 ⇒ 8/18 (木) 午前 10:00-11:30 (担当: MELSA 大森厚子)(Janeさん will be absent.)

Track 10, 11, Track 54, 70, Track 35, 36, Track 71, Track 97,98

#### ☆ 教本 ①基礎編 Basic「看護・医療スタッフの英会話」

第3木曜 ⇒ 8/25 (木) 午後 14:30-16:00 (担当: 宍倉一徳先生)

### 《Study Group: MELSA Café@Shimbashi》

\* 貸し会議室が借りられた場合のみ実施。1ヶ月前に予約確定後、MELSA website ホームページに掲載。

#### ☆第4火曜 8/23 (火) 夜間(担当: MELSA 大森厚子)205号室(定員15/30名)

18:00-19:20 教本③くすりと英会話「薬学生・薬剤師のための英会話ハンドブック」

19:30-20:50 教本①基礎編「看護・医療スタッフの英語」

#### ☆第4水曜 8/24 (水) 午後(担当: MELSA 大森厚子)302号室(定員5/10名:満席)

13:30-14:50 教本①基礎編「看護・医療スタッフの英語」(Janeさん will probably be available.)

15:00-16:20 教本③くすりと英会話「薬学生・薬剤師のための英会話ハンドブック」